

## Úr Føroyum.

Tórshavn.

### „Beskytteren“ har nappet

en Trawler, der til alt Held, havde søgt ind ved Midvaag. Den anholdte beordredes til Thorshavn, hvor Synderen, Trawlerens Kaptajn, stilledes for Skranken.

Det der havde foraarsaget Anholdelsen var, at den ikke havde sine Trawl bortstuede. Resultatet blev en Bøde paa 1000 Kr.

### 50-ára veitsla.

Havnar avhaldsfelag id var fbyrt 20. oct. 1878, heldur 20. oct. í ár 50-ára veitsla. Havnar avhaldsfelag er elsta avhaldsfelag, ikki bert í Føroyum, men í tí danska ríkinum.

Hetta felag id virkað hevur til almikið gagna her á landi, man ivaleyst fara at fáa nógvur heilsur á hátíðardeginum.

### N. I. O. G. T.

Frk. Anna Petersen fra København, rejser i denne Tid rundt paa Øerne og afholder Moder om Afholdssagen.

Frk. Petersen har holdt Foredrag i Tveraa og i Thorshavn.

Frk. Petersen afrejste i Gaar til Vaag.

### „Vesterhavet“ strandet.

M/K. »Vesterhavet« er paa Nedturen til Grimsby strandet ved Orkneyøerne i »Western Firth«. Hele Lasten er gaaet til Bunds, og det menes at Skibet ikke vil kunne bjærges.

Lopra.

### Stórhvalaveiðan.

Til hvalaveiðustöðuna í Lopra eru nú komnir 127 hvalir.

## Lýsingar

### Elever

modtages til Broderi og andre Haandarbejder.  
Jacobine Jacobsen.

## Olietøj.

Et mindre Parti sælges billigt.

Olietøj pr. Sæt kun. . . . . 17 Kr.  
Oliekitler (Dansar) pr. Stk. . . . 16 -  
Olieforklæder, dobbelt, pr. Stk. . . 7 -  
Do. enkelte, pr. Stk. . . . . 5 -  
Sydvestier, allerbedste Slags . . . . 3 -

Garanteret godt og fejlfrit.  
Ligeledes den bedste Sikkerhed og fuld Tilfredshed eller Pengene tilbage.  
Udenbys Ordre ekspederes omgaende.

J. P. Vang,  
Tveraa.

Benyt dette fordelagtige Tilbud.

Der er kun denne fa- 10 Sæt som sælges til belagtige Pris!

## Framsýning á Føroya Fólkaháskúla.

12., 13. og 14 í hesum mánaðinum verða sýndir teir lutir, id vovnr eru á vevingarskeiðinum á Føroya Fólkaháskúla. Allar triggjar dagarnar verður framsýningin frá kl. 3 til kl. 8.

Öll skulu vera vælkomin!

R. Rasmussen.

Simun av Skarði.

## Pr. Commission.

Salg af alle færøske Produkter modtages i Commission baade i større og mindre Partier. Tilbud modtages af alle, der har noget at sælge og alle, der vil købe.  
Alle Forespørgsler besvares paa bedste Maade.

Telgr.-Adr.:  
Mørk.

M. Mørk,

Telf.  
233.

Agentur & Commissionforretning.

Danmarks mest læste og yndede Ugeblad.

God og glad bør Mennesket være.

## Ugens Nyheder

Det bedste og yndeste Ugeblad.

Prøv Oktober Kvarteret hos Posten eller Bladhandleren.

Kun 1 Kr. 75 Øre Kvarteret. Trykkes for Ugeskriftning.

## SS „Havhestur“

anløber Aalborg ca. 7. November for Cement.

Bemærk!

Fragten paa Cement med S/S „Havhestur“ er 3 Kr. pr. Td.

## Skipafelagið Føroyar.

Galvaniseraðar takplátur

keypast biligast frá Poul Hansens Heilsolu, Tórshavn.  
Telefon 228. Telegramadresse VERITAS.

Vejen til  
en virkningsfuld  
Reklame

gaar gennem en Annonce i

## „Føroya Social-Demokrat“.

„Føroya Social-Demokrat“ har vundet Indpas hos det store, jævne Publikum.

Det er derfor i Deres egen personlige Interesse at benytte „Føroya Social-Demokrat“ til al Avertering i Fremtiden.

Givið út af socialdemokratiskum feløgum.

Bladstýrari: M. S. Viðstein.

Prentsmiðja „Føroya Social-Demokrates“, Tórshavn.

## Kronik.

6

Her gevur háskúlaáskennari R. Rasmussen ein úrdrátt úr sögu javnaðarmanna fram ímóti okkara dögum.

I.

Teir ognarleysu bardust sum leyvur, men fingi bert skerdan lut!

Mangur, id hugsar um samfelagsviðurskiptir og ikki hevur stórvægis seguliga mentan at styðja seg við, man undra seg yvir, at hin skerdi lutur altíð fellur til hin fátæka. Tað tykist, sum tað skuldi verið vónleyst hjá honum, id einki eigur, at strevast fyri at koma uppundan, vinnur hann eitt fet uppfeitt í einum stað, gongur tað bert niður aftur á einum øðrum. Hækkar arbeiðslostin, hækkar voruprisurin eisini, og tað gongur oftast so, at voruprisirnir ganga undan og skjótari enn arbeiðslostin, tá upp gongur, men aftaná og spakuligari, tá niður gongur. Kemur innflutningstollur á eina vøru, má hann, id vøruna keypur, gjalda — og tað sviður mest at hinum fátæka. Kemur útflutningstollur á eina vøru, sum virkað verður í landinum, fellur lønin hjá teimum, sum virka vøruna til. Je, sjálvan hin beinvegis skaltin, sum verður lagdur á hin ríka eftir hægri skattaprocent enn á hin fátæka, kann hin ríki alloftast umvegis, við príshækkana á vørum og lonlækkan bolta yvir á herðarnar á hinum fátæka. Tað tykist víst vónleyst at koma uppundan hjá honum, id fátækur er; og so er tað í royndum

eisini undir hini núverandi kapitalistisku samfelagskipan. Hin armi og fátæki gongur ferð eftir ferð á odda og leggur lívið á, tá nýggjar slóðir skulu brótast, men tá avturkar, og veginir eru ruddir, kemur ein annar — Bestiborgarin — og skjávar hin útlágvada arma til vigs, og tekur sjálvur fruktirnar av hansara ódnartokum. — So prógvar mannasögan: —

Ein enskur teknari: Walter Crane, hevur í einari mynd sýnt, hvussu hin enski kapitalisturin í seinnu helvt av 18. öld og byrjan av 19. brúkti hin enska arbeiðaran í bardaganum móti jarðdrottinum, sum við sínum ognarrætti til Onglands jorð var hinum nýmótans ríkmanninum í vegin, so at hann ikki kundi nýta kolgræfstin, maskinurnar og verksmíðurnar so ábyrgdarleyst til egnan vinnings, sum hann vildi.

Myndin sýnir kapitalistin í puntutum „dress“ við flákrandi slongikápu, í lakkskón og „gamascher“, reiggjandi eina paraply í hondini, ríðandi á einum asna við bokslí í munni og jakobinarhúgvu (frælsis-tekini) á hövðinum.

Asnin visir tenn og skær báðar afturbógvarnar upp í loft; diddarak er hann; men spelkin og ágrýtin, sum eg veit ikki hvat. Á vøllinum liggur ein „Landlord“, sum asnin — (id er arbeiðarin) — hevur sliðið um koll, og spjálkar í øllum sínum harramansbúnað.

Hetta er ein talandi mynd av tilstandinum, id tá var. Arbeiðarin verður brúktur sum trældýr av einum ríkmannalíði ímóti øðrum, hann slast og berst sum ein gammur; men fer, tá avturkar, skerdan lut eins og asnin — ein hoysopp til lokkumat og síðan eitt skot í krovíð.

7

Ein enskur sogskrivari byrjar sína frásögn um hina stóru fronsku kollveltingina (sum var byrjan til uppreistina móti ríkmannaræðinum og yvirvaldinum í nýggjari tíð) við hesum orðum:

»14. juli 1789 var ein undarlig roring í eystara parti av Parísarborg, ein sjón, id aldri fór teimum úr huga, sum sóu hana. Í fátæka útjaðranum av St. Antoine er ein ógvuligur hópur av hungurstungnum monnum og konum, ongum líkari enn kloddutum ræðum. Nakrir menn flýggja teimum byrsur og lóður, jarnstengur og knívar. Hvørt eitt vopn, sum mannasníldi kann finna uppá, hava tey tikið, summir bróta upp brústeinar, heldur enn onga verju hava at berjast við. Tá hesin fátæki, soltni og klodduli mannahópur hoyrir rópið: „Til Bastillina!“ sjóðar blóðið í ægnum hansara, og hann fer av stað til hesa hataðu harðræðisborg, til hetta fongslíð, har so mangir gævir menn eru rotnaðir upp livandi.

Fyri trimum dögum síðani vóru øll vopn tikið frá hesum mannahópi, men í 48 tímar smíðaðu jarnsmíðir í París 50.000 spjót.

Av stað til Bastillina, hendan skóleysa, spjar-rutta, krútsprongda mannahúga! Rundanum bygningin við sínum døpru tornum og sínum nýggju-fóta tjúkkum múrum smellir og dunar eitt hav av berjandi monnum, ja kvinnum við.

Vindubrugvin er uppi; men múgvan klúfur upp á byrsustungum, settar inn miltum steinarnir í veggjunum, upp til keðurnar, id halda bránni. Hangandi har uppi við eldregni frá teimum, id borgina verja, dunandi um oyruni, berjur múgvan keðurnar, til tær bresta og brugvin dettur niður við buldur og torubrak. Snøggliga eins og manna-